



Восьмая сессия
Пункт 66

ПРОГРАММА СОГЛАСОВАННОЙ ПРАКТИЧЕСКОЙ
ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ И СПЕЦИАЛИЗИРОВАННЫХ
УЧРЕЖДЕНИЙ В СОЦИАЛЬНОЙ ОБЛАСТИ

Доклад Третьего комитета

Докладчик: Г-н Р.ПАЗВАК (Афганистан)

1. На 435-м пленарном заседании, состоявшемся 17 сентября 1953 года, Генеральная Ассамблея постановила передать пункт повестки дня "Программа согласованной практической деятельности Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений в социальной области" на рассмотрение Третьего комитета.
2. Комитет рассматривал этот пункт с 492-го по 496-е заседание включительно; эти заседания имели место 6, 7, 8, 9 и 12 октября 1953 года. Комитету были представлены раздел I главы IV доклада Экономического и Социального Совета ^{1/} и записка Генерального Секретаря (A/2474), обращающая внимание на резолюцию 496(хvI) Совета от 31 июля 1953 года, в которой содержатся заключения, сделанные Советом по рассмотрению социальной деятельности Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений, как они изложены в докладе E/CN.5/291, составленном в соответствии с резолюцией 535(vI) Генеральной Ассамблеи от 2 февраля 1952 года и указывающем принципы и методы выработки

^{1/} См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, восьмая сессия, Дополнение № 3, стр. 70 англ. текста.

международной программы практической деятельности в социальной области.

3. Соединенные Штаты Америки, Филиппины, Эквадор и Югославия представили совместно проект резолюции (A/C.3/L.348), в котором Генеральной Ассамблее предлагалось выразить благодарность Экономическому и Социальному Совету за тщательность, с которой он выполнил содержащуюся в резолюции 535(VI) просьбу в сотрудничестве с правительствами государств-членов Организации, специализированными учреждениями, Социальной комиссией и Генеральным Секретарем; принять к сведению с благодарностью программу практической деятельности Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений в социальной области, утвержденную резолюцией 496(XVI) Экономического и Социального Совета; и предложить Совету а) следить за дальнейшим развитием этой программы, б) рассматривать, по мере нужды, дальнейшие практические мероприятия, которые могут быть проведены в соответствии с его резолюцией 496(XVI), и с) докладывать, по мере необходимости, Генеральной Ассамблее о достигнутых в этой области успехах.

4. Прения касались главным образом проекта резолюции в связи с резолюцией 496(XVI) Экономического и Социального Совета. Была подчеркнута настоятельная необходимость содействия как социальному, так и экономическому прогрессу как средству уничтожения бедности, невежества и болезней, о которых говорится в

Предварительном докладе о мировом социальном положении.^{2/}

5. Было обращено внимание на недостаточность имеющихся национальных и международных средств для осуществления широких программ, необходимого для разрешения социальных проблем мирового масштаба. Некоторые представители настаивали на предпочтительности принятия реалистического подхода и сосредоточения имеющихся ограниченных

^{2/} E/CN.5/267/Rev.1 . Издание Организации Объединенных Наций, номер для заказов 1952. IV. 11.

средств на осуществлении проектов первостепенной важности. Другие представители, учитывая существующую ограниченность средств, полагали составленную программу социальной деятельности, находящейся в стадии развития, а не окончательной. Ряд представителей были согласны с Советом, что международная помощь в социальной области должна быть главным образом направлена на выработку и осуществление проектов развития местных коллективов и расширение программ и возможностей подготовки работников. Подчеркивалось значение сотрудничества различных специализированных учреждений и неправительственных организаций на всех стадиях развития.

6. Некоторые представители указали, что выражение благодарности в представленном совместно проекте резолюции неуместно, пока не установлено в какой степени резолюция Совета удовлетворяет пожеланиям, выраженным Генеральной Ассамблеей в резолюции 535(VI). Равным образом, некоторые другие представители полагали, что употребленные в последнем пункте слова "по мере необходимости" дадут Совету слишком большую свободу в отношении наблюдения за развитием программы и его докладов Генеральной Ассамблее. Чтобы пойти навстречу этим замечаниям, к проекту резолюции были представлены поправки Египтом и Саудовской Аравией (A/C.3/L.349) и Ливаном (A/C.3/L.352). В поправке Египта и Саудовской Аравии предлагалось исключить пункт первый резолютивной части проекта четырех стран и исключить слова "с благодарностью" во втором пункте резолютивной части и слова "по мере необходимости" в подпункте с пункта третьего. В поправке Ливана предлагалось включить во втором пункте резолютивной части после слов "принимает к сведению с благодарностью" слова "усилия, сделанные для того, чтобы разработать" и в пункте третьем резолютивной части после слов "развитием этой программы" добавить слова "в целях постоянного ее улучшения".

/ 7. В поправке

7. В поправке, представленной Францией (A/C.3/L.350), предлагалось вставить между вторым и третьим пунктом резолютивной части новый пункт, в котором просить Генерального Секретаря и специализированные учреждения, при осуществлении программы практической деятельности, руководствоваться общими принципами, методами и техническими указаниями, изложенными в резолюции 496(XVI) Экономического и Социального Совета. К этой поправке Сирией была предложена редакционная поправка (A/C.3/L.351) для включения ссылки на пункт 6 той же резолюции Совета. Авторы проекта резолюции четырех стран согласились с поправкой, представленной Францией.

8. После консультации между государствами, внесшими соединенный проект резолюции, и авторами вышеуказанных поправок, Египтом, Ливаном, Сирией, Соединенными Штатами Америки, Филиппинами, Францией, Эквадором и Югославией, вместо первоначального проекта резолюции (А/С.3/Л.348) и поправок к нему, был внесен пересмотренный совместный проект резолюции (А/С.3/Л.353).

9. Для того чтобы обеспечить обращение особого внимания на специальные нужды малоразвитых стран, представителем Афганистана была внесена устная поправка соответствующего содержания, которая и была принята авторами пересмотренного совместного проекта резолюции.

10. Некоторые представители выразили мнение, что пересмотренный совместный проект резолюции неприемлем, так как в нем не уделено достаточного внимания необходимости расширения обслуживания, без всякой дискриминации, в области здравоохранения, образования и социального обеспечения в ряде стран, включая подопечные и самоуправляющиеся территории.

11. Соответственно к совместному проекту резолюции (А/С.3/Л.353) Союзом Советских Социалистических Республик была внесена дальнейшая поправка (А/С.3/Л.354), в которой предлагалось внести в качестве пункта 3 резолютивной части новый пункт следующего содержания:

"3. рекомендует Экономическому и Социальному Совету программу согласованных практических мероприятий Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений в социальной области, представленную в резолюции 496 (XVI), дополнить и изложить:

- а) пункт 8b в следующей редакции:
"обеспечение большей доступности для населения медицинского обслуживания без дискриминации по признакам расы, пола, языка, религии, материального положения и социального происхождения";
- б) пункт 8d в следующей редакции:
"расширение социального страхования и обеспечения по безработице, старости, инвалидности и болезни, попечения о материнстве и детстве";
- с) пункт 8f в следующей редакции:

/ "содействие

"содействие большей доступности образования для широких слоев населения и введение в государствах-членах Организации Объединенных Наций бесплатного обязательного начального обучения для всех граждан без какого бы то ни было различия по признакам расы, пола, языка, религии, материального положения и социального происхождения";

d) дополнительно включить новый подпункт 1 в пункте 8 в следующей редакции:

"улучшение положения в области здравоохранения, образования и социального попечения на самоуправляющихся и подопечных территориях".

В поправке Союза Советских Социалистических Республик также предлагалось, чтобы в следующий пункт совместного проекта резолюции были включены слова: "с дополнениями и поправками, рекомендованными Совету на восьмой сессии Генеральной Ассамблеи".

12. Измененные подпункты, содержащиеся в поправке Союза Советских Социалистических Республик, были поставлены на голосование со следующими результатами:

Подпункт а был отклонен 27 голосами против 10, при 14 воздержавшихся.

Подпункт б был отклонен 27 голосами против 7, при 17 воздержавшихся.

Подпункт с был отклонен 25 голосами против 11, при 15 воздержавшихся.

По требованию представителей Афганистана и Сирии по подпункту д было произведено поименное голосование со следующими результатами:

Голосовали за: Афганистан, Аргентина, Боливия, Бирма, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Коста-Рика, Куба, Чехословакия, Доминиканская Республика, Эквадор, Египет, Сальвадор, Эфиопия, Гватемала, Индия, Индонезия, Иран, Ирак, Либерия, Мексика, Пакистан, Филиппины, Польша, Саудовская Аравия, Сирия, Украинская Советская Социалистическая Республика, Союз Советских Социалистических Республик, Югославия.

/Голосовали

Голосовали против: Австралия, Бельгия, Китай, Дания, Франция, Греция, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Швеция, Южно-Африканский Союз, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки.

Воздержались: Бразилия, Канада, Чили, Израиль, Ливан, Перу, Таиланд, Турция, Уругвай, Венесуэла.

Подпункт д был принят 28 голосами против 13, при 10 воздержавшихся. Ввиду принятия одного пункта поправки Союза Советских Социалистических Республик было признано, что а) преамбула к этой поправке также должна быть включена в новый пункт 3 резолютивной части совместного проекта резолюции, причем первоначальный пункт 3 резолютивной части должен сделаться ее пунктом 4, и б) содержащиеся в поправке Союза Советских Социалистических Республик слова "с дополнением [-ями] [и поправками], рекомендованным [-и] Совету на восьмой сессии Генеральной Ассамблеи", должны быть включены в пункт 4b пересмотренного проекта резолюции.

13. Совместный проект резолюции (А/С.3/L.353) с поправками к нему был принят в целом 38 голосами, при 11 воздержавшихся, причем никто не голосовал против.

14. Ввиду вышеизложенного Третий комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующую резолюцию:

ПРОГРАММА СОГЛАСОВАННОЙ ПРАКТИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ И СПЕЦИАЛИЗИРОВАННЫХ
УЧРЕЖДЕНИЙ В СОЦИАЛЬНОЙ ОБЛАСТИ

Генеральная Ассамблея,

подтверждая принципы, изложенные в резолюции 535 (VI) от 2 февраля 1952 г.,

1. принимает к сведению с удовлетворением усилия, приложенные к разработке программы согласованной практической деятельности Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений в социальной области, утвержденной Экономическим и Социальным Советом в резолюции 496 (XVI) от 31 июля 1953 года;

2. предлагает Генеральному Секретарю и специализированным учреждениям при осуществлении проектов, предусмотренных в программе практической деятельности, руководствоваться в особенности общими принципами, методами и техническими указаниями, изложенными в резолюции 496 (XVI) Экономического и Социального Совета, с особым учетом нужд малоразвитых стран;

3. рекомендует Экономическому и Социальному Совету дополнить программу согласованной практической деятельности Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений в социальной области, представленную в резолюции 496 (XVI), внесением в пункт 8 нового подпункта i в следующей редакции:

"улучшить положение в области здравоохранения, образования и социального попечения в самоуправляющихся и подопечных территориях";

4. предлагает Экономическому и Социальному Совету:

а) следить за развитием этой программы, имея в виду ее постепенное улучшение;

б) рассматривать, по мере надобности, дальнейшие практические мероприятия, которые могут проводиться в соответствии с резолюцией 535 (VI) Генеральной Ассамблеи и резолюции 496 (XVI)

/Экономического

Экономического и Социального Совета с дополнением к ней, рекомендован-
ным Совету на восьмой сессии Генеральной Ассамблеи;

с) представить Генеральной Ассамблее доклад о достигнутых
результатах.
